

Tableau 3-3

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — C

	2007			2008		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Calgary, Alberta						
Abilene, Texas	210	230	440	180	180	360
Akron, Ohio	420	420	840	320	260	580
Albany, New York	1 360	1 460	2 820	1 250	1 250	2 500
Albuquerque, Nouveau-Mexique	2 430	2 570	5 000	2 160	2 140	4 300
Allentown, Pennsylvanie	520	520	1 040	630	530	1 160
Amarillo, Texas	380	360	740	390	420	810
Anchorage, Alaska	3 950	4 320	8 270	3 440	3 760	7 200
Appleton, Wisconsin	310	290	600	340	320	660
Asheville, Caroline du Nord	320	300	620	230	260	490
Aspen, Colorado	300	260	560	110	130	240
Atlanta, Géorgie	14 110	13 830	27 940	13 530	13 270	26 800
Austin, Texas	5 270	5 390	10 660	5 730	5 810	11 540
Bakersfield, Californie	740	740	1 480	580	630	1 210
Bâton-Rouge, Louisiane	510	490	1 000	470	480	950
Birmingham, Alabama	1 290	1 350	2 640	1 510	1 400	2 910
Bismarck, Dakota du Nord	180	190	370	230	310	540
Boise, Idaho	1 230	1 070	2 300	1 120	960	2 080
Boston, Massachusetts	14 000	14 160	28 160	15 370	15 710	31 080
Brownsville, Texas	200	200	400	260	280	540
Buffalo, New York	540	560	1 100	500	520	1 020
Burlington, Vermont	380	370	750	280	310	590
Carlsbad, Californie	430	470	900	490	530	1 020
Casper, Wyoming	640	610	1 250	510	550	1 060
Cedar Rapids, Idaho	1 070	1 110	2 180	1 070	1 130	2 200
Charleston, Caroline du Sud	310	290	600	220	190	410
Charleston, Virginie Occidentale	4 180	4 370	8 550	4 170	4 080	8 250
Charlotte, Caroline du Nord	27 510	27 590	55 100	27 870	28 080	55 950
Chicago, Illinois	2 320	2 320	4 640	1 790	1 840	3 630
Cincinnati, Ohio	3 020	2 990	6 010	3 000	2 990	5 990
Cleveland, Ohio	320	290	610	140	100	240
College Station, Texas	890	890	1 780	830	810	1 640
Colorado Springs, Colorado	640	640	1 280	570	540	1 110
Columbia, Caroline du Sud	2 520	2 510	5 030	2 640	2 440	5 080
Columbus, Ohio	710	710	1 420	760	720	1 480
Corpus Christi, Texas	26 970	27 310	54 280	27 840	27 760	55 600
Dayton, Ohio	1 410	1 300	2 710	1 310	1 200	2 510
Denver, Colorado	31 480	32 120	63 600	30 640	31 070	61 710
Des Moines, Idaho	1 040	990	2 030	1 060	1 030	2 090
Detroit, Michigan	8 340	8 200	16 540	6 810	6 700	13 510
Duluth-Superior, Minnesota	290	270	560	330	320	650
Durango, Colorado	180	240	420	250	230	480
El Paso, Texas	1 110	1 300	2 410	1 280	1 370	2 650
Eugene, Oregon	700	580	1 280	520	500	1 020
Fairbanks, Alaska	450	520	970	400	370	770
Fargo, Dakota du Nord	540	550	1 090	390	400	790
Fayetteville, Arkansas	310	330	640	450	380	830
Fort Wayne, Indiana	250	280	530	290	290	580
Fresno, Californie	1 130	1 150	2 280	930	1 050	1 980
Fort Lauderdale, Floride	12 830	12 820	25 650	13 340	12 920	26 260
Fort Myers, Floride	1 960	1 970	3 930	2 180	2 210	4 390
Ft Walton Beach, Floride	160	170	330	200	220	420
Grand Junction, Colorado	1 020	1 110	2 130	800	770	1 570
Grand Rapids, Michigan	2 280	2 270	4 550	2 210	2 150	4 360
Green Bay, Wisconsin	620	690	1 310	550	540	1 090
Greensboro/Winston-Salem, Caroline du Nord	940	870	1 810	910	830	1 740
Greenville-Spartanburg, Caroline du Sud	1 000	960	1 960	670	610	1 280
Harlingen, Texas	220	210	430	120	100	220
Harrisburg, Pennsylvanie	840	740	1 580	840	860	1 700
Hartford-Springfield, Connecticut	3 410	3 430	6 840	2 510	2 410	4 920
Hawaii, Hawaii	33 730	34 680	68 410	40 550	41 220	81 770
Houston, Texas	77 640	77 120	154 760	77 840	77 900	155 740

Tableau 3-3 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — C

	2007			2008		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Huntsville-Decatur, Alabama	650	640	1 290	460	440	900
Idaho Falls, Idaho	290	200	490	140	90	230
Indianapolis, Indiana	3 790	3 670	7 460	3 840	3 770	7 610
Jackson Hole, Wyoming	350	180	530	320	100	420
Jackson, Mississippi	470	520	990	370	330	700
Jacksonville, Floride	1 540	1 550	3 090	1 690	1 600	3 290
Kalamazoo, Michigan	260	300	560	310	310	620
Kansas City, Missouri	4 630	4 470	9 100	4 530	4 570	9 100
Knoxville, Tennessee	1 020	1 030	2 050	1 020	1 050	2 070
Lafayette, Louisiane	610	660	1 270	670	640	1 310
Lansing, Michigan	350	310	660	290	250	540
Las Vegas, Nevada	58 750	60 200	118 950	60 200	61 990	122 190
Lexington, Kentucky	680	610	1 290	520	520	1 040
Lincoln, Nebraska	350	360	710	240	240	480
Little Rock, Arkansas	1 250	1 320	2 570	940	970	1 910
Los Angeles, Californie	83 030	82 850	165 880	75 160	74 630	149 790
Louisville, Kentucky	1 630	1 650	3 280	1 440	1 590	3 030
Lubbock, Texas	360	360	720	300	260	560
Madison, Wisconsin	1 190	1 170	2 360	1 040	1 150	2 190
Manchester, New Hampshire	1 240	1 220	2 460	930	870	1 800
McAllen, Texas	710	860	1 570	850	850	1 700
Medford, Oregon	290	270	560	270	290	560
Memphis, Tennessee	1 800	1 780	3 580	2 190	2 250	4 440
Miami, Floride	8 710	9 160	17 870	9 490	10 330	19 820
Midland-Odessa, Texas	1 000	1 040	2 040	920	880	1 800
Milwaukee, Wisconsin	3 170	3 000	6 170	3 020	2 910	5 930
Minneapolis-St Paul, Minnesota	13 780	14 420	28 200	13 710	14 360	28 070
Mobile, Alabama	310	310	620	320	330	650
Moline, Illinois	550	620	1 170	560	530	1 090
Monterey, Californie	430	410	840	290	290	580
Myrtle Beach, Caroline du Sud	350	320	670	350	380	730
Nashville, Tennessee	5 740	5 720	11 460	5 420	5 460	10 880
Nouvelle-Orléans, Louisiane	3 980	4 020	8 000	4 620	4 740	9 360
New York, New York	50 800	50 830	101 630	50 140	49 820	99 960
Norfolk, Virginie	870	1 000	1 870	880	890	1 770
Oklahoma City, Oklahoma	3 260	3 270	6 530	3 110	3 120	6 230
Omaha, Nebraska	2 460	2 550	5 010	2 590	2 460	5 050
Orlando, Floride	24 360	24 480	48 840	24 050	24 460	48 510
Palm Springs, Californie	8 160	8 180	16 340	7 470	7 000	14 470
Pasco, Washington	510	460	970	320	330	650
Pensacola, Floride	710	650	1 360	560	520	1 080
Peoria, Illinois	360	390	750	340	390	730
Philadelphia, Pennsylvanie	8 420	8 310	16 730	8 850	8 950	17 800
Phoenix, Arizona	45 380	45 650	91 030	51 350	51 960	103 310
Pittsburgh, Pennsylvanie	4 540	4 450	8 990	4 210	4 290	8 500
Portland, Maine	480	550	1 030	290	260	550
Portland, Oregon	8 950	8 950	17 900	8 900	8 730	17 630
Providence, Rhode Island	1 300	1 280	2 580	880	850	1 730
Raleigh-Durham, Caroline du Nord	4 140	4 060	8 200	4 370	4 280	8 650
Rapid City, Dakota du Sud	240	280	520	210	180	390
Redmond, Oregon	290	280	570	270	220	490
Reno, Nevada	2 250	2 190	4 440	2 330	2 310	4 640
Richmond, Virginie	1 210	1 230	2 440	1 360	1 290	2 650
Roanoke, Virginie	400	380	780	440	430	870
Rochester, Minnesota	320	320	640	260	280	540
Rochester, New York	740	760	1 500	1 100	1 120	2 220
Rock Springs, Wyoming	210	240	450	200	230	430
Sacramento, Californie	5 490	5 570	11 060	4 750	4 830	9 580
Saginaw, Michigan	320	300	620	300	300	600
Salt Lake City, Utah	10 240	9 690	19 930	10 300	10 620	20 920
San Antonio, Texas	5 500	5 680	11 180	5 340	5 070	10 410
San Diego, Californie	17 580	18 180	35 760	18 140	18 420	36 560
San Francisco/Oakland, Californie	55 990	56 160	112 150	54 580	54 390	108 970
San Juan, Puerto Rico	2 800	3 140	5 940	2 870	2 790	5 660

Tableau 3-3 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — C

	2007			2008		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
San Luis Obispo, Californie	260	250	510	230	220	450
Santa Barbara, Californie	790	830	1 620	770	810	1 580
Savannah, Géorgie	900	990	1 890	840	900	1 740
Seattle/Tacoma, Washington	31 150	31 950	63 100	34 290	35 160	69 450
Shreveport, Louisiane	530	410	940	500	500	1 000
Sioux Falls, Dakota du Sud	610	620	1 230	720	740	1 460
South Bend, Indiana	390	320	710	330	340	670
Spokane, Washington	1 690	0	1 690	1 580	0	1 580
Springfield, Missouri	820	720	1 540	760	680	1 440
St Louis, Missouri	5 110	5 100	10 210	4 170	4 200	8 370
Syracuse, New York	900	840	1 740	530	550	1 080
Tallahassee, Floride	300	260	560	200	210	410
Tampa/St Petersburg, Floride	8 180	8 450	16 630	9 340	9 400	18 740
Traverse City, Michigan	410	420	830	300	340	640
Tri-City, Tennessee	210	210	420	180	150	330
Tucson, Arizona	2 710	2 810	5 520	3 330	3 230	6 560
Tulsa, Oklahoma	4 030	3 930	7 960	3 750	3 680	7 430
Tyler, Texas	140	150	290	260	240	500
Washington/Baltimore, District de Columbia	20 190	19 720	39 910	18 520	18 150	36 670
West Palm Beach, Floride	1 260	1 170	2 430	1 310	1 300	2 610
Wichita, Kansas	1 270	1 190	2 460	1 030	1 050	2 080
Yuma, Arizona	860	780	1 640	1 050	960	2 010
Autres villes	9 140	8 750	17 890	8 650	8 110	16 760
Total	867 450	870 580	1 738 030	867 730	869 020	1 736 750
Campbell River, Colombie-Britannique						
Autres villes	670	630	1 300	820	800	1 620
Total	670	630	1 300	820	800	1 620
Carlsbad, Californie						
Vancouver, Colombie-Britannique	610	450	1 060	530	410	940
Autres villes	650	560	1 210	400	390	790
Total	1 260	1 010	2 270	930	800	1 730
Casper, Wyoming						
Calgary, Alberta	470	430	900	530	490	1 020
Edmonton, Alberta	240	250	490	210	240	450
Autres villes	400	420	820	560	570	1 130
Total	1 110	1 100	2 210	1 300	1 300	2 600
Castlegar, Colombie-Britannique						
Autres villes	690	660	1 350	870	910	1 780
Total	690	660	1 350	870	910	1 780
Cedar Rapids, Idaho						
Calgary, Alberta	610	640	1 250	550	510	1 060
Edmonton, Alberta	360	350	710	220	190	410
Montréal, Québec	1 230	1 290	2 520	1 240	1 160	2 400
Ottawa, Ontario	370	320	690	290	300	590
Toronto, Ontario	2 490	2 510	5 000	2 150	2 050	4 200
Vancouver, Colombie-Britannique	1 140	1 220	2 360	890	870	1 760
Winnipeg, Manitoba	370	370	740	380	380	760
Autres villes	770	800	1 570	940	970	1 910
Total	7 340	7 500	14 840	6 660	6 430	13 090

Tableau 3-3 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — C

	2007			2008		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Champaign, Illinois						
Montréal, Québec	380	410	790	210	200	410
Toronto, Ontario	660	640	1 300	470	400	870
Vancouver, Colombie-Britannique	120	130	250	290	280	570
Autres villes	460	450	910	460	450	910
Total	1 620	1 630	3 250	1 430	1 330	2 760
Charleston, Caroline du Sud						
Calgary, Alberta	1 110	1 070	2 180	1 130	1 070	2 200
Edmonton, Alberta	520	530	1 050	560	550	1 110
Halifax, Nouvelle-Écosse	350	350	700	420	310	730
Montréal, Québec	1 820	1 740	3 560	1 600	1 580	3 180
Ottawa, Ontario	1 130	1 090	2 220	910	820	1 730
Toronto, Ontario	5 020	4 810	9 830	4 350	3 970	8 320
Vancouver, Colombie-Britannique	1 660	1 630	3 290	1 490	1 410	2 900
Winnipeg, Manitoba	390	350	740	550	510	1 060
Autres villes	630	590	1 220	930	990	1 920
Total	12 630	12 160	24 790	11 940	11 210	23 150
Charleston, Virginie Occidentale						
Calgary, Alberta	290	310	600	190	220	410
Montréal, Québec	340	370	710	310	260	570
Toronto, Ontario	530	480	1 010	410	390	800
Vancouver, Colombie-Britannique	350	290	640	350	320	670
Autres villes	490	460	950	610	670	1 280
Total	2 000	1 910	3 910	1 870	1 860	3 730
Charlotte, Caroline du Nord						
Calgary, Alberta	4 370	4 180	8 550	4 080	4 170	8 250
Edmonton, Alberta	1 990	1 940	3 930	2 280	2 300	4 580
Halifax, Nouvelle-Écosse	1 560	1 520	3 080	1 520	1 470	2 990
London, Ontario	450	420	870	360	380	740
Moncton, Nouveau-Brunswick	230	260	490	180	240	420
Montréal, Québec	9 330	9 280	18 610	9 760	9 610	19 370
Ottawa, Ontario	2 400	2 440	4 840	2 320	2 120	4 440
Québec, Québec	700	640	1 340	670	820	1 490
Regina, Saskatchewan	430	460	890	360	430	790
Saint John, Nouveau-Brunswick	240	200	440	190	210	400
Saskatoon, Saskatchewan	890	940	1 830	800	840	1 640
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	430	470	900	530	530	1 060
Toronto, Ontario	33 210	31 990	65 200	31 610	30 830	62 440
Vancouver, Colombie-Britannique	6 710	6 620	13 330	6 730	7 240	13 970
Victoria, Colombie-Britannique	210	200	410	230	220	450
Winnipeg, Manitoba	1 760	1 710	3 470	1 640	1 570	3 210
Autres villes	1 460	1 410	2 870	1 560	1 660	3 220
Total	66 370	64 680	131 050	64 820	64 640	129 460
Charlottesville, Virginie						
Montréal, Québec	360	410	770	340	360	700
Ottawa, Ontario	220	210	430	60	50	110
Toronto, Ontario	780	730	1 510	730	620	1 350
Vancouver, Colombie-Britannique	220	220	440	230	230	460
Autres villes	480	450	930	530	500	1 030
Total	2 060	2 020	4 080	1 890	1 760	3 650

Tableau 3-3 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — C

	2007			2008		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard						
Atlanta, Géorgie	350	310	660	390	350	740
Boston, Massachusetts	2 320	2 370	4 690	1 900	1 860	3 760
Chicago, Illinois	600	630	1 230	970	920	1 890
Dallas-Ft Worth, Texas	260	250	510	390	380	770
Denver, Colorado	360	340	700	340	340	680
Detroit, Michigan	60	160	220	410	410	820
Fort Lauderdale, Floride	470	440	910	520	520	1 040
Houston, Texas	250	230	480	280	240	520
Las Vegas, Nevada	510	510	1 020	570	600	1 170
Los Angeles, Californie	550	570	1 120	770	690	1 460
Miami, Floride	250	240	490	240	300	540
Minneapolis-St Paul, Minnesota	220	230	450	370	350	720
New York, New York	1 610	1 550	3 160	2 220	2 270	4 490
Orlando, Floride	890	860	1 750	1 190	1 150	2 340
Philadelphia, Pennsylvanie	210	180	390	320	290	610
Phoenix, Arizona	150	190	340	260	340	600
San Francisco/Oakland, Californie	580	560	1 140	530	510	1 040
Seattle/Tacoma, Washington	170	180	350	220	230	450
Tampa/St Petersburg, Floride	410	440	850	480	560	1 040
Washington/Baltimore, District de Columbia	700	710	1 410	760	820	1 580
Autres villes	3 220	3 100	6 320	3 690	3 840	7 530
Total	14 140	14 050	28 190	16 820	16 970	33 790
Chattanooga, Tennessee						
Montréal, Québec	610	630	1 240	570	640	1 210
Toronto, Ontario	1 270	1 270	2 540	790	760	1 550
Vancouver, Colombie-Britannique	450	420	870	210	270	480
Autres villes	610	630	1 240	590	590	1 180
Total	2 940	2 950	5 890	2 160	2 260	4 420
Chicago, Illinois						
Calgary, Alberta	27 590	27 510	55 100	28 080	27 870	55 950
Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard	630	600	1 230	920	970	1 890
Deer Lake, Terre-Neuve-et-Labrador	120	150	270	230	280	510
Edmonton, Alberta	11 960	12 090	24 050	13 680	13 380	27 060
Fort McMurray, Alberta	340	340	680	370	390	760
Fredericton, Nouveau-Brunswick	790	740	1 530	960	940	1 900
Grande Prairie, Alberta	140	160	300	350	340	690
Halifax, Nouvelle-Écosse	7 700	7 410	15 110	9 420	7 850	17 270
Kamloops, Colombie-Britannique	160	180	340	290	290	580
Kelowna, Colombie-Britannique	1 050	1 050	2 100	980	1 020	2 000
Kingston, Ontario	560	540	1 100	450	460	910
Kitchener-Waterloo-Guelph, Ontario	400	370	770	340	380	720
London, Ontario	1 580	1 510	3 090	1 450	1 510	2 960
Moncton, Nouveau-Brunswick	1 220	1 140	2 360	1 240	1 140	2 380
Montréal, Québec	74 890	72 700	147 590	71 940	68 870	140 810
North Bay, Ontario	270	260	530	220	230	450
Ottawa, Ontario	23 520	22 100	45 620	22 430	21 480	43 910
Prince George, Colombie-Britannique	170	140	310	290	300	590
Québec, Québec	4 390	4 320	8 710	6 580	6 480	13 060
Regina, Saskatchewan	1 780	1 810	3 590	1 680	1 700	3 380
Saint John, Nouveau-Brunswick	780	800	1 580	1 010	910	1 920
Saskatoon, Saskatchewan	2 220	2 270	4 490	2 450	2 620	5 070
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	1 320	1 280	2 600	1 490	1 460	2 950
Sudbury, Ontario	340	270	610	400	440	840
Thunder Bay, Ontario	430	450	880	550	540	1 090
Timmins, Ontario	230	200	430	110	110	220
Toronto, Ontario	201 010	197 480	398 490	190 070	184 600	374 670
Vancouver, Colombie-Britannique	49 140	49 360	98 500	44 800	44 950	89 750
Victoria, Colombie-Britannique	1 620	1 570	3 190	2 230	1 980	4 210
Winnipeg, Manitoba	14 650	14 720	29 370	15 150	14 470	29 620
Autres villes	1 810	1 730	3 540	1 500	1 510	3 010
Total	432 810	425 250	858 060	421 660	409 470	831 130

Tableau 3-3 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — C

	2007			2008		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Chico, Californie						
Vancouver, Colombie-Britannique	250	240	490	260	260	520
Autres villes	540	500	1 040	380	370	750
Total	790	740	1 530	640	630	1 270
Cincinnati, Ohio						
Calgary, Alberta	2 320	2 320	4 640	1 840	1 790	3 630
Edmonton, Alberta	1 270	1 260	2 530	1 190	1 140	2 330
Halifax, Nouvelle-Écosse	840	790	1 630	840	800	1 640
London, Ontario	140	160	300	240	210	450
Montréal, Québec	7 870	8 030	15 900	7 360	7 150	14 510
Ottawa, Ontario	1 730	1 660	3 390	1 320	1 270	2 590
Québec, Québec	270	250	520	300	310	610
Regina, Saskatchewan	170	140	310	270	270	540
Saskatoon, Saskatchewan	310	330	640	230	240	470
Toronto, Ontario	27 880	27 200	55 080	22 570	22 520	45 090
Vancouver, Colombie-Britannique	4 550	4 630	9 180	3 920	3 890	7 810
Winnipeg, Manitoba	1 140	1 150	2 290	910	910	1 820
Autres villes	1 040	1 040	2 080	810	760	1 570
Total	49 530	48 960	98 490	41 800	41 260	83 060
Cleveland, Ohio						
Calgary, Alberta	2 990	3 020	6 010	2 990	3 000	5 990
Edmonton, Alberta	1 760	1 740	3 500	1 680	1 670	3 350
Halifax, Nouvelle-Écosse	990	1 090	2 080	1 110	1 160	2 270
London, Ontario	250	190	440	80	40	120
Moncton, Nouveau-Brunswick	260	210	470	260	230	490
Montréal, Québec	4 370	4 200	8 570	2 370	2 310	4 680
Ottawa, Ontario	1 230	1 210	2 440	1 140	990	2 130
Québec, Québec	1 070	1 100	2 170	860	870	1 730
Regina, Saskatchewan	400	420	820	330	320	650
Saskatoon, Saskatchewan	470	500	970	310	370	680
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	210	230	440	320	290	610
Toronto, Ontario	9 160	9 870	19 030	5 100	5 470	10 570
Vancouver, Colombie-Britannique	5 770	5 920	11 690	5 340	5 580	10 920
Winnipeg, Manitoba	1 540	1 560	3 100	1 560	1 680	3 240
Autres villes	1 290	1 220	2 510	1 310	1 360	2 670
Total	31 760	32 480	64 240	24 760	25 340	50 100
College Station, Texas						
Calgary, Alberta	290	320	610	100	140	240
Toronto, Ontario	270	270	540	110	70	180
Vancouver, Colombie-Britannique	170	180	350	240	220	460
Autres villes	400	450	850	360	360	720
Total	1 130	1 220	2 350	810	790	1 600
Colorado Springs, Colorado						
Calgary, Alberta	890	890	1 780	810	830	1 640
Edmonton, Alberta	540	470	1 010	570	560	1 130
Montréal, Québec	850	770	1 620	570	560	1 130
Ottawa, Ontario	1 000	1 040	2 040	1 000	1 010	2 010
Toronto, Ontario	1 900	1 820	3 720	1 930	1 950	3 880
Vancouver, Colombie-Britannique	1 360	1 330	2 690	1 130	1 150	2 280
Winnipeg, Manitoba	560	560	1 120	530	520	1 050
Autres villes	840	800	1 640	820	820	1 640
Total	7 940	7 680	15 620	7 360	7 400	14 760

Tableau 3-3 – suite

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — C

	2007			2008		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Columbia, Caroline du Sud						
Calgary, Alberta	640	640	1 280	540	570	1 110
Edmonton, Alberta	250	250	500	290	280	570
Halifax, Nouvelle-Écosse	190	180	370	220	220	440
Montréal, Québec	1 040	1 060	2 100	1 110	1 170	2 280
Ottawa, Ontario	300	270	570	400	430	830
Toronto, Ontario	2 490	2 520	5 010	1 670	1 630	3 300
Vancouver, Colombie-Britannique	1 000	950	1 950	1 060	1 060	2 120
Winnipeg, Manitoba	260	240	500	200	210	410
Autres villes	410	390	800	310	340	650
Total	6 580	6 500	13 080	5 800	5 910	11 710
Columbus, Ohio						
Calgary, Alberta	2 510	2 520	5 030	2 440	2 640	5 080
Edmonton, Alberta	1 490	1 670	3 160	1 430	1 530	2 960
Halifax, Nouvelle-Écosse	980	1 120	2 100	960	910	1 870
Montréal, Québec	4 230	4 080	8 310	3 800	3 780	7 580
Ottawa, Ontario	1 570	1 400	2 970	1 280	1 180	2 460
Québec, Québec	640	660	1 300	600	680	1 280
Regina, Saskatchewan	200	180	380	250	260	510
Saskatoon, Saskatchewan	220	230	450	330	410	740
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	120	100	220	200	210	410
Toronto, Ontario	15 460	16 280	31 740	14 630	15 020	29 650
Vancouver, Colombie-Britannique	3 900	4 070	7 970	4 290	4 200	8 490
Winnipeg, Manitoba	1 140	1 080	2 220	1 170	1 200	2 370
Autres villes	1 590	1 590	3 180	1 780	1 800	3 580
Total	34 050	34 980	69 030	33 160	33 820	66 980
Columbus-Strkville-W Pt, Mississippi						
Autres villes	240	240	480	270	290	560
Total	240	240	480	270	290	560
Comox, Colombie-Britannique						
Hawaii, Hawaii	130	120	250	240	270	510
Los Angeles, Californie	250	280	530	370	400	770
Autres villes	640	700	1 340	830	900	1 730
Total	1 020	1 100	2 120	1 440	1 570	3 010
Corpus Christi, Texas						
Calgary, Alberta	710	710	1 420	720	760	1 480
Montréal, Québec	240	250	490	160	170	330
Toronto, Ontario	550	540	1 090	550	530	1 080
Vancouver, Colombie-Britannique	460	450	910	620	560	1 180
Autres villes	740	670	1 410	540	550	1 090
Total	2 700	2 620	5 320	2 590	2 570	5 160
Cranbrook, Colombie-Britannique						
Hawaii, Hawaii	120	120	240	270	270	540
Autres villes	800	840	1 640	1 170	1 160	2 330
Total	920	960	1 880	1 440	1 430	2 870